

TABLEAU annuel des Exportations du Port de Montréal
durant l'année finissant le 5 Janvier 1848.

(Complé pour le Montreal Herald.)

Nous donnerons prochainement le Tableau des importations.

ARTICLES.	QUANTITES.	OU EXPÉDIÉS—MONTANT STERLING.			
		G. Bretagne.	Irlande.	En Bas.	Etats-Unis.
Potasses	11111 barils	21202 15 0	62 0 0	60 0 0	2457 15 0
Peaux	4917 barils	14270 0 0	60 0 0	0 0 0	7640 0 0
Fleur	272566 barils	126625 0 0	10422 0 0	26346 5 0	0 0 0
" Etranger	20 barils	11243 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
" Seigle	20 barils	30 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
" Blé d'Inde	2620 barils	2620 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
" Pois	155 barils	152 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
" Avoine	10413 barils	12537 0 0	3 10 0	218 0 0	0 0 0
Blé	57092 minots	119100 7 0	6320 5 0	738 15 0	0 0 0
" Etranger	4061 minots	13999 15 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Pois	146134 minots	7088 0 0	0 15 0	11 6 0	0 0 0
Avoine	22847 minots	2620 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Orge	14511 minots	161 5 0	0 0 0	2 0 0	0 0 0
Blé d'Inde	1337 minots	210 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Fèves	20 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Graines de foin	22 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
de Lin	10 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
de Tréfle	3 barils	139 0 0	0 0 0	10 0 0	0 0 0
Patates	297 barils	75 0 0	0 0 0	12 0 0	0 0 0
Pommes	315 barils	5 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Onions	1 baril	5 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Bois blanc	31454 pièces	1757 10 0	125 0 0	0 0 0	0 0 0
Planches	9650 do	963 10 0	71 5 0	0 0 0	0 0 0
Madriers	360 do	15 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Bars d'Aspeet	1051 do	6 11 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Rames	2 do	2 6 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Pin	24 do	12 15 0	5 0 0	0 0 0	0 0 0
Spars	10143 do	130 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Doelles pour barils	219853 do	4263 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
" pour tenues	2492170 pieds	5 0 0	0 0 0	0 0 0	10491 13 4
Bois de sciage	129 do	32 5 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Frêne	1 casier	1 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Noyer	2 barriques	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Bois pour planquer	89 tier. et 616 brl	1281 0 0	0 0 0	300 0 0	0 0 0
Aile	75 barils	227 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Bois	257 morceaux	100 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
" Etranger	1 boîte	2 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Jambon	7 boîtes	5 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Oiseaux empaillés	15 sacs	4 0 0	0 0 0	20 0 0	0 0 0
Oustrage d'écorce	40 douz. et 11 qrs	4 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Huile de Vie	43 douz.	15 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Balaïs	243 tonnes	30 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Os	12423 tonnes	21923 0 0	0 0 0	700 0 0	302 16 0
Chandelles	2 boîtes	3 0 0	0 0 0	0 0 0	72 10 5
Coke	3 do	10 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Cidre	2 quarts	2 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Citron	1 boîte	1 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Chaises	3 do	11 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Fromages	261 ballottes	500 0 0	0 0 0	5 0 0	0 0 0
" Etranger	140 boîtes	123 4 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Coriège	2 rouleaux	10 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Cocoa	61 boîtes	35 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Coppe	1 casier	3 5 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Bras Canadien	1 boîte	6 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Crackers	10 boîtes	0 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Atokas	1 do	0 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Petit Raisin	1 do	3 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Cornes de Cerf	1 paire	5 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Marchandises Séchées	3 ballottes	60 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Poisson	1 baril	1 0 0	25 0 0	0 0 0	0 0 0
Pelletteries	14 caisses et 2 bo	1010 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Vitres	370 boîtes	416 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Gambier	4 caisses	2 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Jambons	120 paquets	400 0 0	0 0 0	10 0 0	0 0 0
Harengs	2 boîtes	0 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Houblon	26 ballottes	0 0 0	0 0 0	0 0 0	261 4 0
Cerclés	15 paquets	7 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Cornes	10648 pièces	15 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Miel	9 caisses et 25 b	170 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Colle de poisson	1 tierce	10 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Saindoux	205 tonnes	415 0 0	0 0 0	15 0 0	0 0 0
Huile de la	624 barils	312 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Cuir	14 cotes	35 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
" Kips	10 douzaines	25 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Clous	24 caisses	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Noix	1 boîte	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Huile de charbon	69 tonnes	235 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Lard	70 tier. 1332 baril	4563 0 0	0 0 0	463 10 0	0 0 0
" Etranger	478 barils	1342 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Poires	1 sac	0 17 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Confitures	33 boîtes	21 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Célestes	91 boîtes	5 0 0	0 0 0	5 0 0	0 0 0
Paquet	4 paquets	2 10 0	0 0 0	0 0 0	318 14 11
Sucre d'Erable	5 boîtes	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Citron de Citron	4 caisses	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Shrub	1 baril	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Sleigh	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Balanço	5 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Souliers	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Pierre à lithographie	81 16 6	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Kapris	1 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Peaux d'Oiseaux	17 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
" de Huile	51 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Savon	135 boîtes	0 0 0	0 0 0	304 6 6	0 0 0
Thé	124 caisses	0 0 0	0 0 0	1899 0 0	0 0 0
Langues	20 barils	25 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Trancie	1 boîte	0 10 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Vaindre	1 do	0 5 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Laine	15 ballottes	50 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Vin	7 quarts	0 0 0	0 0 0	150 0 0	0 0 0
Whisky (prix renvoyés)	13	150 0 0	0 0 0	12 0 0	0 0 0
Marchandises et effets	3091 4 0	100 0 0	413 0 0	0 0 0	0 0 0
Sterling		61868 5 0	23061 15 0	32878 10 0	22987 13 11
MONTANT STERLING.					697,794 3 11

Il faut ajouter pour £400 de bois qui a été exporté à Oporto.

Montant des importations et des exportations aux ports de Québec et de Gaspé pour 1847

Q U E B E C.

Importations...	£ 612,579 10 11
Exportations au Royaume-Uni...	1,315,599 8 0
" aux Colonies...	8,731 1 10
" aux Etats-Unis...	921 0 0
" au Cap de Bonne-Espérance...	1,357 10 0
" à Bréau...	329 0 0
Total des exportations	£ 1,501,259 19 10

G A S P É.

Importations...	£ 11,847 10 11
Exportations...	36,154 11 10

Etat comparatif de la valeur des Importations et Exportations au port de Montréal pour les années 1844, 1845, 1846 et 1847.

	IMPORTATIONS.		EXPORTATIONS.	
	1844	1845	1844	1845
Grande Bretagne...	£ 1803,226 12 0	£ 1980,861 11 2	£ 597,276 0 0	£ 571,096 15 1
Amérique Anglaise.	56,578 10 11	33,876 0 0	16,746 0 0	21,339 9 0
Indes Occidentales.	367 15 2	8,329 16 0	3,114 0 0	0 0 0
Etats Unis.....	143,219 18 8	100,114 16 10	0 0 0	0 0 0
Etats Etrangers.....	30,922 19 0	20,416 14 3	450 0 0	0 0 0
Irlande.....	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0 0 0
	2031,315 15 9	2153,631 18 3	617,916 0 0	592,436 4 1
	1846	1847	1846	1847
Grande Bretagne...	£ 1734,760 9 8	£ 1491,877 13 8	£ 506,697 19 9	£ 616,563 5 0
Amérique Anglaise.	37,111 15 0	43,487 8 2	18,784 8 0	32,878 10 0
Indes Occidentales.	31 12 0	270 2 0	0 0 0	0 0 0
Etats-Unis.....	90,513 18 9	126,557 19 7	5,293 2 3	22,587 13 11
Etats Etrangers.....	31,205 15 0	27,385 8 3	0 0 0	400 0 0
Irlande.....	0 0 0	0 0 0	10,324 10 0	25,364 15 0
	1833,623 10 11	1695,978 11 8	541,100 0 0	697,791 3 11

ATELIER TYPOGRAPHIQUE

DE LA REVUE CANADIENNE

Impression de toutes espèces en français et anglais : LIVRES, AFFICHES, PROGRAMMES, CATALOGUES, CARTES, CIRCULAIRES, CONNAISSEMENTS ET FACTURES DOUBLES, BLANCS D'AVOCATS, DE NOTAIRES, ETC.



LA REVUE CANADIENNE

MONTREAL, 5 FEVRIER 1848.

NOUVELLE ECOSSE. OUVERTURE DES CHAMBRES, RESIGNATION DU MINISTRE.

Les journaux arrivés dimanche de la Nouvelle Ecosse nous ont apporté les glorieuses nouvelles suivantes. Le 22 janvier a eu lieu l'ouverture de la Législature. Après les procédures de forme un débat chaleureux commença à propos de l'élection de l'orateur. M. Howe du parti libéral proposa que M. Young eût été élu orateur. M. Creelman seconda la motion. M. le procureur-général Johnson s'opposa à la motion et fit un long discours. M. Young à son avis ne devait pas être élu parce qu'il avait appartenu au parti de l'opposition dans le dernier parlement. MM. Hall, Harrington, Dickey et le solliciteur-général parlèrent dans le même sens. MM. Howe et Harrington répliquèrent, après quoi la question mise aux voix fut emportée par 28 contre 22. M. Young fut conduit au fauteuil au bruit des acclamations des galeries.

La chambre se rendit ensuite au conseil pour recevoir le discours du gouverneur. Dans ce discours, le gouverneur promet aux chambres copie d'une dépêche du Secrétaire des Colonies expliquant ses vues au sujet des principes, qui doivent régler à l'avenir l'administration du gouvernement colonial, pour ce qui regarde surtout cette province.

Ces principes, y est-il dit, ne peuvent manquer d'exercer une puissante influence sur la prospérité future de la Nouvelle Ecosse, et je suis heureux de croire que vous apprécierez justement les sentiments éclairés et libéraux du gouvernement impérial, qui remplit cette dépêche et que l'espoir qu'a Lord Grey que ces sentiments seront bien reçus par vous ne sera pas trompé.

Le discours mentionne ensuite le grand projet du chemin de fer de Québec et d'Halifax; une route praticable a été explorée et le gouvernement est prêt à aider cette entreprise de tout son pouvoir.

Une proposition doit être soumise durant la session pour l'administration future du département des Postes dans toutes les provinces Anglaises de l'Amérique du Nord, etc.

Après l'organisation de la chambre, les débats sur l'adresse eurent lieu. La réponse fut proposée par M. Fraser; une réponse banale, l'écho de l'adresse. M. James B. Uniacke proposa l'amendement suivant :

En comprenant toute l'importance des différents sujets soumis par Votre Excellence, à notre considération, nous sentons que dans la ligne de conduite qu'il peut être convenable de suivre concernant des mesures si intimement liées aux intérêts du peuple, il est essentiel pour que nos délibérations aient un résultat satisfaisant, sur ces différentes matières publiques que le Conseil Exécutif de Sa Majesté possède la confiance du pays et nous croyons que c'est notre devoir de déclarer que cette confiance, si essentielle pour promouvoir les intérêts généraux et si nécessaire à Votre Excellence c'est le concours et la coopération de cette assemblée.

M. Henry seconda l'amendement dans un discours aussi éloquent que digne. Le procureur-général Johnson en répliquant fit la plus honteuse et ridicule justification des actes de l'administration des quatre dernières années. M. Harrington qui parla après lui en fit ressortir toutes les beautés avec un rare bonheur. M. R. Young fut non moins heureux. Puis vint M. Howe, le vaillant champion de l'opposition qui fit avec une telle adresse passer ces paniers ministres de confits sous les fourches caudines. MM. Harrington, Creelman, Brown, Dickey, Fraser, Martel et Henry prirent encore part aux débats. Enfin sur la question la division fut de 28 contre 21, en faveur de l'amendement.

Pour l'amendement.—Messrs. Uniacke, Desbarres, McDonald, Martell, Smyth, McLeod, Henry, G. R. Young, Robertson, Creelman, McNab, Mott, Doyle, Howe, Card, McDougall, Dimock, Songster, Dr. Brown, Comeau, Bourneuf, Harrington, Killam, Clements, McKenna, Homer, Kiddy, Ernst, Mignowitz—28.

Contre.—Messrs. Harrington, Blackader, Dickey, Fulton, Bent, Crow, Wier, Flemming, Fraser, Hall, Beckwick, Moore, Attorney General, Whitmar, Thorne, Budd, Ryder, Snow, Freeman, Taylor, Campbell—21.

Deux jours après, la réponse à l'adresse fut présentée au Gouverneur, qui déclara que vu la clause exprimant un vote de non-confiance

dans son gouvernement, il allait prendre les mesures pour rétablir la confiance qu'il croirait convenables.

Le lendemain le procureur-général annonça sa résignation et celle de ses collègues.

COUR CRIMINELLE.

La présente session est féconde en crimes affreux, horribles, revolants. Il semble qu'à mesure que nous gagnons en civilisation, nous prenons aussi les vices des sociétés plus avancées. C'est là un sujet de pénibles réflexions. Nous disions dans notre dernier numéro comment un nommé Goodwin avait été convaincu d'homicide sur la personne de sa femme, en la laissant mourir de froid et de misère dans une soue à cochons. Les détails de cette affaire sont hideux de perversité; ce monstre envoyait ses propres enfants porter des vivres à leur mère; on les lui présentait dans ce lieu immonde, comme au plus vil animal, par une petite ouverture. Goodwin avait eu des différends avec sa femme; elle avait dû fuir sa maison; quand elle revint, il la traita si durement qu'elle en perdit la raison. C'est alors que dans une saison rigoureuse entre le 1er décembre et le 25 février 1847, il la relegua dans une soue à cochon à côté du toit qui devait l'abriter et où elle devait trouver amour et protection; là, à peine vêtue, après avoir souffert les plus affreux tourments, elle fut trouvée à demi gelée et presque sans vie. Elle n'avait plus que la peau et les os, et quand on lui enleva les linges qui couvraient ses pieds, la chair se sépara comme si les ortelles eussent été coupées avec une hache. Goodwin et sa femme étaient mariés depuis vingt ans et avaient sept enfants. Une des filles de ces malheureux parents déposait dans le cours de l'instruction du procès qu'elle et sa sœur étaient dans l'habitude de porter à manger à la défunte! d'abord elles entraient dans la soue, mais plus tard l'odeur devint si suffoquante qu'elles ne purent entrer et furent forcées d'introduire la nourriture par les ouvertures de la soue. Une fois la défunte entra dans la maison pour se chauffer, le prisonnier arriva, la renvoya, lui disant qu'il ne voulait pas la voir dans la maison. La défunte alla coucher dans l'étable cette fois et retourna le lendemain dans la soue. Une autre enfant dépose que sa mère se plaignait souvent du froid et qu'un jour qu'elle voulait sortir de la soue son père la battit et la frappa avec une corde de la grosseur du doigt.

Le médecin, appelé pour examiner le corps voulant le voir tel qu'il était, dans l'intérieur de la soue ne put y entrer qu'en se mettant les genoux et les mains par terre; encore fut-il obligé d'en sortir aussitôt à cause de la mauvaise odeur. Il trouva un peu de paille, un couvrepied, un manteau jete sur le corps, qui était complètement nu, excepté un bonnet sur la tête, un morceau de linge noir sur l'estomac et quelques guenilles sur les pieds. Le corps ressemblait à un squelette. Le médecin voulut faire allumer du feu pour dég